

FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

FG

25. SEPTEMBER 1969

39

AV INNHOLDET I DETTE NR.;

	Side
Foreløpige oppgaver over fisk om- satt av Norges Råfisklag pr. 31. august 1969.....	651
Norges utførsel av sjøprodukter pr. 30. august 1969.....	657

Ansvarlig utgiver:
FISKERIDIREKTØREN

Redaktør :
kontorsjef Håvard Angerman

FISKETS GANG's adresse :
Fiskeridirektoratet
Rådstuplass 10
Bergen
Telefon : 30 300

UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgirokonto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassa-kontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ
BLADET OPPGIS SOM KILDE

Fiskerioversikt for uken som endte 20. september 1969.

Værforholdene i uken som endte 20. september var gode i Nord-Norge og forøvrig overveiende bra. Det meldes om betydelige fiskelandinger i Finnmark og Troms, og om en del fiske langs kysten ellers, men her mere beskjedent. Nordmøre melder at seisnurpefisket ga mindre utbytte enn ønskelig slik at det ble en viss knapphet på råvare til filetfryseriene. Bankfisket gir en del fangster, men det er fremdeles smått med pigghå. Feitsild- og småsildfiskeriene på kysten er nærmest ubetydelige. Sør- og østpå tas det imidlertid forholdsvis bra med fjordsild. I Nordsjøen kosentrerer flåten seg om makrellfiske, og det er lite sild som landes.

Fisk m.v. utenom sild, brisling og øyepål.

Finnmark: Fiskelandingene i uken kom opp i 3 877,2 tonn mot 3 302 tonn uken før. Av reker hadde en 1 300 kilo. Det deltok 583 farkoster i ukens fiske, hvorav 29 trålere, 821 motorfarkoster og 3 åpne båter med tilsammen 2 567 mann. Forrige uke deltok i alt 797 båter med 2 585 mann. Av ukefangsten ble 566,7 tonn tatt med trål, 928,7 tonn med garn og not, 1 534,2 tonn med line og 847,6 tonn med snøre. Det ble landet 1 305,7 tonn torsk, 1 209,3 tonn hyse, 1 320,7 tonn sei, 5,5 tonn brosme, 2,8 tonn kveite, 9,2 tonn flyndre, 8,3 tonn steinbit, 4,5 tonn uer, 11,1 tonn blåkveite. Leverutbyttet var på 583 hl og tranproduksjonen 93 hl. To damperier var i drift.

Troms: Fiskeriinspektøren melder at en hadde landinger i fylkets kystkommuner på 1 678,2 tonn fisk og reker sammenliknet med 1 231 tonn uken før. Fangstene besto av 149,5 tonn torsk, 1 341,5 tonn sei, 12,8 tonn brosme, 14,6 tonn hyse, 0,3 tonn kveite, 85,5 tonn blåkveite, 2,4 tonn flyndre, 26,7 tonn uer, 0,4 tonn lange og 44,5 tonn reker.

Vesterålen: Andenes melder om lite utbytte av kystfisket. Mesteparten av ukens fisketilgang stammet fra to trålere, som leverte torsk og hyse. I alt ble det landet 147 tonn fisk, hvorav 76,6 tonn torsk, 28,5 tonn hyse, 18,7 tonn sei, 19,1 tonn blåkveite, 1,5 tonn uer, 1,9 tonn kveite og 0,7 tonn diverse fisk. Bø, Vesterålen melder at 165,5 tonn sei ble produsert til filet i uken. Det ble med juksa tatt opptil 500 kilo sei og for øvrig foregikk notfiske med låssetting av fangstene.

Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag: I dette distrikt ble det i uken til 13. september landet 170 tonn fisk, hvorav 54 tonn torsk, 87 tonn sei, 1 tonn lyr, 1 tonn lange, 5 tonn brosme, 1 tonn hyse, 15 tonn kveite, 2 tonn rødspette, 4 tonn uer. I uken til 20. september ble det blant annet låssatt 120 tonn sei i distriktet samt landet 15—16 tonn kveite fra Eggakanten.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 20. september 1969.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmalning
		Rund	Filet				
Skrei	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Loddetorsk . .	2 ¹ 4 799	1 305	10 721	1 638	1 135	—	—
Annen torsk . .	3 ² 7 620	1 035	24 631	985	10 969	—	—
Hyse	13 503	824	11 777	480	422	—	—
Sei	25 888	1 952	23 755	29	152	—	—
Brosme	9 426	695	6 671	1 056	1 004	—	—
Kveite	263	—	—	—	263	—	—
Blåkveite . . .	86	86	—	—	—	—	—
Flyndre	221	221	—	—	—	—	—
Uer	125	125	—	—	—	—	—
Steinbit	347	347	—	—	—	—	—
Reke	697	697	—	—	—	—	—
Annen fisk . . .	579	579	—	—	—	—	—
I alt	¹ 103 554	7 866	77 555	4 188	⁴ 13 945	—	—
« pr. 21/9-68	88 835	9 452	63 467	4 351	11 562	—	3
« pr. 23,9-67	98 379	10 443	43 881	7 450	36 160	324	121

¹ Lever 22201 hl. ² Rogn 281 hl. Tran 1 588 hl. ³ Tran 5598 hl. Rogn 192 hl, hvorav saltet 163 hl, fersk 29 hl. ⁴ Herav 1519 tonn rotskjær.

Levendefisk: Det meldes om bra rusefiske i Levendefisklagets distrikt, hvorfra Trondheim ble tilført 28 tonn levende torsk. Bergen/Hordaland ble fra samme distrikt tilført 7,5 tonn levende torsk, mens det i Hordaland ble fisket og tatt opp 23 tonn levende småsei.

Møre og Romsdal: Nordmøre hadde i uken som endte 13. september tilgang på 518 tonn ferskfisk, hvorav 6 tonn torsk, 506 tonn sei, 2 tonn lange, 2 tonn brosmes, 1 tonn hyse og 1 tonn uer. I beretningsuken ble det låssatt 24 seifangster på 4 til 23 tonn, i alt på 220 tonn. Enn videre ble det levert til salting og noe også til hengning av 26 trålfangster og 4 notfangster på 4—19 tonn, i alt ca. 400 tonn. Notfisket i uken var mindre bra og det er nå mangel på råvare til fryseriene. Sei til salting (blant annet) er bedre etterspurt enn før.

Sunnmøre og Romsdal hadde økende tilgang på bankfisk. Prisstigning på slik fisk virker stimulerende. Uketilganeg utgjorde 573,2 tonn, hvorav 22,4 tonn torsk, 45 tonn sei, 235,5 tonn lange, 107 tonn blålange, 145,8 tonn brosmes, 10 tonn hyse, 13 tonn kveite, 0,57 tonn gullflyndre, 1 tonn hå, 4,5 tonn skate og 0,5 tonn diverse fisk.

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar – 20. september 1969.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Dyrefor
		Rund	Filet				
Skrei	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Annen torsk . .	¹ 13 527	487	5 416	4 219	3 405	—	—
Sei	20 549	1 361	14 730	2 243	2 215	—	—
Lange	7 027	150	4 447	1 207	1 223	—	—
Brosme	68	—	—	67	1	—	—
Hyse	1 149	—	—	1	1 148	—	—
Kveite	2 922	275	2 548	—	99	—	—
Blåkveite . . .	20	20	—	—	—	—	—
Flyndre	9 125	4 269	4 856	—	—	—	—
Uer	6	3	3	—	—	—	—
Steinbit	417	58	359	—	—	—	—
Annen	314	53	259	2	—	—	—
Reke	4	3	1	—	—	—	—
I alt	² 56 986	8 465	32 619	7 739	8 091	72	—
« pr. 21/9-68	45 606	7 977	20 430	10 883	6 178	138	—
« pr. 23,9-67	37 130	6 280	14 984	6 657	8 863	314	14

¹ Tran 4265 hl. Lever 2409 hl. Rogn 2891 hl, hvorav altet 1299 hl, fersk 1592 hl. ² Inkl. ettermelding av 2677 tonn.

Sogn og Fjordane: Pigghålandinger av betydning ble det heller ikke denne uke, derimot fortsatt god tilgang på blåkveite og meget skate. Det ble landet i alt 236,6 tonn fisk, hvorav 5,4 tonn salttorsk, 11,2 tonn fersk torsk, 6,8 tonn sei, 6,7 tonn lyr, 32,7 tonn lange, 10,6 tonn brosmes, 9,6 tonn hyse, 0,1 tonn lysing, 2 tonn kveite, 1,2 tonn flyndre, 30,1 tonn skate, 88,8 tonn blåkveite, 0,3 tonn steinbit, 7,2 tonn pigghå, 3,2 tonn ål og 20,5 tonn diverse fisk.

Hordaland: Ukefangsten ble 122 tonn og besto utenom allerede nevnte 23 tonn levende småsei av 13 tonn sløyd sei og lyr, 4 tonn torsk, 36 tonn lange og brosmes, 35 tonn hå (fra kysten), 5 tonn diverse fisk og 6 tonn reker.

Rogaland: Ukens fisketilgang innbefattet 80 tonn død konsumfisk av vanlige sorter, 10 tonn pigghå og 11 tonn ål, som ble levert til dansk kvase.

Skagerakkysten: Her ble det landet 30 tonn fisk og levert 7 tonn ål.

Oslofjorden: Fjordfisk melder om tilgang på 4 tonn fisk og om leveranse av 9,5 tonn ål.

**Fisk brakt i land i Vesterålen — Nord-Helgeland i tiden
1. januar — 6. september 1969.¹**

	Mengde	Anvendt til					
		Fersk	Fryst	Salt- ing	Heng- ing	Her- metikk	Opp- mal- ing
Uken 6/9	1 607	179	1 101	58	54	—	215
I alt pr. 30/8	88 582	5 624	31 340	16 900	33 964	—	754
I alt pr. 6/9	290 189	5 803	32 441	16 958	34 018	—	969
I alt pr. 7/9 1968	85 922	5 529	26 604	22 008	31 389	—	392

¹ Ifølge oppgaver fra Råfisklaget, Svolvær.

² Dessuten av sjøtilvirket fisk: pr. $\frac{30}{8}$ 686 tonn tørrfisk, 1084 tonn saltfisk. Pr. $\frac{9}{8}$ 747 tonn tørrfisk, 1177 tonn saltfisk.

Makrellfisket: Det foregår nå et økende harpefiske og mesteparten av ukens makrelltilgang til bedre anvendelser — 1 471 tonn — ble tatt med nevnte redskap. Snurpeflåten hadde en mindre heldig uke med få og spredte fangster. Sør for Stad ble det landet til mel og olje 85 010 hl og nord for Stad landet 106 hl til fersk anvendelse og 1 306 hl til mel. Det ble der også landet noen fangster av tagg-makrell, nemlig 1 567 hl, alt til mel og olje. Enn videre ble det landet 10 hl pir til hermetikk.

Skalldyr: Reker: Fjordfisk hadde 10 tonn kokte og 8 tonn rå reker, Skagerakfisk 2 og 3 tonn, Rogaland Fiskesalslag 5 og 1 tonn. Enn videre hadde Hordafisk 6 tonn reker, Troms 44,5 tonn og Finnmark 1,3 tonn. Krabbe: Sogn og Fjordane hadde ukeutbytte på 76 529 stykker, og det opplyses at fisket er så som så. Levendefisklaget oppgir at utbyttet av krabbe i Lagets distrikt pr. 13. september utgjorde 140 000 kilo, hvorav 65 000 kilo til konsum og 75 000 kilo til hermetikk. I Hordaland er det hittil levert 74 258 stykker krabbe til hermetikk.

Sild, brisling og øyepål.

Feitsild- og småsildfisket: I Nord-Norge hadde Finnmark ingen sildefangster. I Troms ble det tatt 23 hl småsild på Malangen og 87 hl i Salangen. Nordland hadde på Sjømen i Ofoten 117 hl feitsild, i Hamarøy 277 hl og på Helgeland 1 080 hl. Der hadde en også 50 hl småsild.

**Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland — Sør-Trøndelag
i tiden 1. januar — 13. september 1969.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Heng- ing	Her- me- tikk		
Skrei	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk . . .	5 550	3 492	474	1 373	118	—	93
Sei	4 564	2 512	452	1 510	70	—	20
Lyr	62	61	—	1	—	—	—
Lange	146	—	102	44	—	—	—
Blålange	61	1	25	35	—	—	—
Brosme	722	9	37	675	1	—	—
Hyse	189	180	—	8	—	—	1
Kveite	170	170	—	—	—	—	—
Rødspette	16	16	—	—	—	—	—
Mareflyndre . . .	6	6	—	—	—	—	—
Uer	132	119	7	—	—	—	6
Steinbit	6	6	—	—	—	—	—
Skate og rokke .	—	—	—	—	—	—	—
Håbrann	—	—	—	—	—	—	—
Pigghå	3	2	—	—	—	—	1
Makrellstørje . .	—	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	30	26	1	1	—	—	2
I alt	² 11 657	6 600	1 098	3 647	189	—	123
« 14/9 1968	11 269	4 425	1 408	5 123	298	—	15
« 16/9 1967	13 556	7 032	1 348	5 014	133	—	29

¹ I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

² Lever 1428 hl. Rogn 887 hl.

I Nærøy og Vikna ble det fisket 155 hl feitsild (5/12 stk. pr. kilo), som ble saltet.

Distriktet Buholmsråsa—Stad hadde 330 hl feitsild og 437 hl småsild, hvorav saltet henholdsvis 305 og 19 hl. Av feitsild ble 25 hl benyttet til filet og av småsild 418 hl til hermetikk.

Sør for Stad besto utbyttet av 60 hl feitsild og 720 hl småsild. Sistnevnte gikk til hermetikk.

Alt i alt er det med andre ord ytterst smått.

Fjordsild: Samlet ukefangst ble på 72,5 tonn, hvorav 36,5 tonn i Fjordfisks og 36 tonn i Skagerakfisks distrikt. Av silden ble 22 tonn iset for eksport, 15 tonn saltet og 35,5 tonn solgt fersk innenlands.

Brisling: Det er en del tilgang på storbrisling i Orkanger, Trondheimsfjorden, hvor det står låssatt 7 000 skjegger. I distriktet Buholmsråsa—Stad ble det i uken tatt opp og levert til hermetikk 8 630 skjegger. Det er fisk over 11,5 cm det dreier seg om.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar – 13. september 1969.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiske- mel og dyre- for
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	² 2 675	1 263	560	2	850	—	
Annen torsk....	24 187	3 215	20 692	83	197	—	
Sei	19 451	9 677	7 765	1 541	213	255	
Lyr	79	64	—	—	15	—	
Lange	8 446	1 651	6 315	480	—	—	
Blålange	614	—	614	—	—	—	
Brosme	4 253	—	3 774	479	—	—	
Hyse	899	869	—	—	30	—	
Kveite.....	527	527	—	—	—	—	
Rødspette.....	17	17	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Ål	5	5	—	—	—	—	
Uer	166	166	—	—	—	—	
Steinbit.....	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke .	203	203	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	662	662	—	—	—	—	
Makrellstørje .	4	4	—	—	—	—	
Annen fisk	174	174	—	—	—	—	
Hummer	3	3	—	—	—	—	
Krabbe	—	—	—	—	—	—	
I alt	² 62 365	18 500	39 720	2 585	1 305	255	
Herav:							
Nordmøre	16 677	8 628	⁴ 6 288	1 490	20	251	
Sunnmøre og Romsdal.....	45 688	9 872	⁵ 33 432	1 095	1 285	4	
I alt 14,9 1968	60 670	16 624	40 580	1 848	1 441	177	
« 16/9 1967	60 976	17 791	38 153	3 677	1 094	261	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ² Lever 342 hl. ³ Tran 932 hl. Rogn 1685 hl, herav 234 hl saltet. 1451 hl fersk. ⁴ Herav 829 t. saltfisk o:1424 t. råfisk. ⁵ Herav 12282 t. saltfisk, o: 21124 t. råfisk.

Nordsjøfisket: Dette ga i uken 1 441 hl sild, som er blitt saltet. Utbyttet av makrell ble på vel 86 000 hl snurpefisk + 1 567 hl taggmakrell.

Øyepål: Nord for Stad hadde en landinger av 1 703 hl til mel og olje og 4 hl til fôr og sør for Stad landinger på i alt 34 478 hl, hvorav 34 451 hl til mel og olje og 27 hl til fôr.

Loddefisket: Sommersesongen er avsluttet og det foreligger ingen nye fangstmeldinger.

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar – 13. september 1969.¹

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	² 1 871	1 711	160	—	—	—
Sei	1 192	1 192	—	—	—	—
Lyr	208	208	—	—	—	—
Lange.....	832	—	832	—	—	—
Brosme	1 279	—	1 279	—	—	—
Hyse	88	88	—	—	—	—
Uer.....	—	—	—	—	—	—
Kveite	98	98	—	—	—	—
Flyndre	38	38	—	—	—	—
Rødspette ..	1	1	—	—	—	—
Blåkveite ...	536	536	—	—	—	—
Skate	84	84	—	—	—	—
Pigghå	9 064	9 064	—	—	—	—
Ål	26	26	—	—	—	—
Steinbit	2	2	—	—	—	—
Hummer ...	11	11	—	—	—	—
Kolmule ...	3	3	—	—	—	—
Makrellstørje	177	177	—	—	—	—
Krabbe	13	—	—	—	13	—
Annen fisk ..	393	15	—	—	—	378
I alt	15 916	13 254	2 271	—	13	378
« pr. 14/9-68	17 142	12 797	4 091	254	—	—
« pr. 16/9-67	15 750	11 427	4 011	276	36	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

² Herav 93 tonn saltfisk, o: 160 tonn råfisk.

Summary.

The groundfish section of the industry was quite productive in the week ending September 20th. Finnmark and Troms had landings amounting to 3 877 and 1 678 tons, respectively. In the preceding week the landings were 3 302 and 1 231 tons. Among the Finnmark landings may be mentioned 1 306 tons cod, 1 209 tons haddock and 1 321 tons saithe. Of the Troms landings 1 342 tons saithe may be mentioned. Møre og Romsdal and Vestlandet had increased landings of longline-fish from deep sea grounds. However, the dogfish fishing was still poor.

The landings of pelagic species were small. Worth mentioning is the mackerel catch of about 86 000 hectolitres from North Sea waters.

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 14/9—20/9 og pr. 20/9 1969

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Harstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI	HI
Feitsild	2 340	130 256	—	1 389	—	21 288	6 362	941	—	100 276
Småsild	397	23 826	—	—	—	594	—	3 070	—	20 162
Lodde	21 421	6 956 577	35	—	—	—	—	—	—	6 956 542
Øyepål	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Polartorsk	—	187 448	—	—	—	—	—	—	—	187 448
Kolmule	—	358	—	—	—	—	—	—	—	358
I alt	24 158	7 298 465	35	1 389	—	21 882	6 362	4 011	—	7 264 786
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret (Buholmsråsa—Stad)</i>										
Nordsjøisild	—	287 924	—	—	1 369	255	2 866	—	33	283 401
Feitsild	330	31 340	—	4 729	607	11 338	7 192	980	45	6 449
Småsild	437	15 597	—	838	127	678	30	12 760	259	905
Øyepål	1 707	161 823	—	—	—	—	—	—	793	161 030
Tobis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	2 474	496 684	—	5 567	2 103	12 271	10 088	13 740	1 130	451 785
<i>Noregs Sildesalgslag (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøisild	1 441	1 048 736	38 815	667	27 410	3 893	2 962	780	—	974 209
Feitsild	60	3 815	—	1 904	—	387	1 524	—	—	—
Småsild	720	5 107	—	557	—	22	—	4 528	—	—
Øyepål	34 478	561 612	—	—	—	—	—	—	24 476	537 136
Tobis	—	2 144	—	—	—	—	—	—	—	2 144
I alt	36 699	1 621 414	38 815	3 128	27 410	4 302	4 486	5 308	24 476	1 513 489
I alt:										
Nordsjøisild	1 441	1 336 660	38 815	667	28 779	4 148	5 828	780	33	1 257 610
Feitsild	2 730	165 411	—	8 022	607	33 013	15 078	1 921	45	106 725
Småsild	1 554	44 530	—	1 395	127	1 294	30	20 358	259	21 067
Vintersild	—	160 863	31 943	22 560	36 667	4 455	4 43 928	19 109	—	2 201
Islandssild	—	926	—	—	—	59	—	—	—	867
Fjordsild	779	16 589	7 268	7 247	161	—	1 676	—	237	—
Sild i alt ¹	6 504	1 724 979	78 026	39 891	66 341	42 969	66 540	42 168	574	1 388 470
» pr. 21/9—68	—	6 740 882	114 614	96 332	95 918	59 575	67 621	114 105	1 144	6 191 573
Lodde	21 421	6 956 577	35	—	—	—	—	—	—	6 956 542
Øyepål	36 185	723 435	—	—	—	—	—	—	25 269	698 166
Tobis	—	2 144	—	—	—	—	—	—	—	2 144
Polartorsk	—	187 448	—	—	—	—	—	—	—	187 448
Kolmule	—	358	—	—	—	—	—	—	—	358
I alt	57 606	7 869 962	35	—	—	—	—	—	25 269	7 844 658
» pr. 21/9—68	—	5 916 904	251	—	—	—	—	—	22 509	5 894 144
Brisling, skjegger ..	8 880	669 507	1 209	—	435	30	365	³ 664 453	1 825	1 190
» pr. 21/9—68	—	398 696	2 426	—	—	105	3 122	392 805	108	130
Makrell, tonn ²	48 623	423 623	3 058	2 704	11 409	3 468	3 220	723	376	⁵ 398 665
» pr. 14/9—68	—	354 113	1 471	3 103	9 233	2 139	1 679	682	480	335 326

¹ Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. ² Pr. 13/9-69. ³ Herav 5645 skj. til ansjos. ⁴ Herav røket 10 765 hl. ⁵ Herav 140 tonn taggmakrell.

Foreløpige oppgaver over fisk omsatt av Norges Råfisklag pr. 31. august 1969.¹

Distrikter (prissoner)	Råfisk pr. 31/8 1969						Råfisk pr. 31/8 1968	Sjøtilvirket fisk pr. 31/8 1969		Småkvalkjøtt
	Fersk	Frysing	Henging	Saltning	Oppmaling	I alt		Tørrfisk	Saltfisk	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Varanger, Vardø og Tana sorenskr. av Finnmark fylke (prissone 1)	1 074	48 047	6 645	1 958	43	57 767	43 252	110	10	—
Hammerfest og Alta sorenskr. av Finnmark fylke, Lyngen, Malangen og Senja sorenskr. av Troms fylke og den del av Trondenes som ligger i Senja (prissoner 2-3)	1 500	62 423	16 289	7 814	471	88 497	85 223	808	8	—
Resten av Troms fylke og Nordland unntatt Brønnøy sorenskr. (prissoner 4-5-6)	5 623	31 341	33 962	16 788	747	88 461	85 670	669	1 086	—
Brønnøy sorenskr. av Nordland fylke, Trøndelag (prissoner 7-8)	2 669	4 257	2 860	1 525	5	11 316	10 878	208	7	65
Nordmøre (prissone 9)	1 366	6 532	1 535	4 192	378	14 003	12 466	25	830	84
I alt pr. 31/8 1969	12 232	152 600	61 291	32 277	² 1 644	260 044	×	1 820	1 941	149
I alt pr. 31/8 1968	14 428	123 906	55 650	42 309	1 196	×	237 489	735	1 198	711

¹ Oppgitt av Norges Råfisklag. Omfatter ikke biprodukter. Tallene er foreløpige. De er basert på ukeoppgaver som kjøperne har sendt inn til laget innen en uke etter det tidspunkt som gjelder for oppgavene.

² Herav 346 tonn dyrefôr.

A.s Finnmark og Nord-Troms Fiskeindustri FI-NO-TRO

kjøper fileter og foredler alle sorter fisk og fiskeprodukter på våre moderne fryseri- og fiskeindustrianlegg

VARDØ — BÅTSFJORD — BERLEVÅG — MEHAMN
KJØLLEFJORD — HONNINGSVÅG — SKJERVØY

Hovedkontor Honningsvåg — Tlf. 323* — 334
Telegramadresse: Industriselskap

Makrellfisket.¹

Anvendelse	1969		1968
	i tiden 7/9-13/9	i alt pr. 13/9	i alt pr. 14/9
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	78	2 539	3 068
Fersk eksport	94	3 058	1 471
Frysing, rund	230	4 724	3 408
Frysing, filetert	42	589	609
Frysing, sløyd	180	6 081	6 146
Saltning	74	3 146	1 679
Hermetikk	69	723	682
Agn	—	1 640	1 963
Dyre- og fiskefôr	1	374	480
Røking	74	74	—
Mel og olje	47 499	² 380 745	335 047
Diverse	4	28	3
I alt	48 345	403 721	353 556

¹ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

² Levert til sildemelindustrien.

FG Fiskerinytt fra utlandet

Trålerstreiken i Aberdeen bilagt.

(Fra «Fish Trades Gazette» 23. august).

Den 10 uker lange streiken, som ble satt i gang av Aberdeens trålfiskere, ble avblåst den 20. august etter en natts diskusjon om lønnsoppgjøret. Fiskerne ble tilbudt en økning på 42 prosent på grunnlønnen (basic rates), som de godtok.

På et masse møte som ble holdt i byen, ble mennene enige om å gå tilbake til arbeidet.

Fiskernes krav på £ 3 pr. dag for dekkfolk, en økning på 17/9 pr. dag, ble imøtekommet på grunnlag av økt produk-

tivitet. Dette betyr nå at for en 7 dagers uke vil dekkfolkenes grunnlønn bli hevet med £ 6 4 s 3 d, fra £ 14 15 s 9 d til £ 21. Den gjennomsnittlige inntekt vil antakelig øke fra £ 25 pr. uke til omkring £ 31.

Produktivitets-avtalen går ut på at trålerne skal seile med en mann mindre. Fartøyer som opererer i nære farvann og som hittil har hatt 3 maskinister vil heretter bare ha 2. Fartøyer som seiler i islandske farvann vil nå få en dekksmører i stedet for en 3. maskinist. Denne mannen vi arbeide i maskinrommet på

overturen og på dekket når fartøyet har nådd fiskefeltet.

Fra nå av vil mannskapet også bli bedre sikret arbeidsmessig, idet de vil inngå 6 måneders kontrakter og dette vil mest sannsynlig resultere i at alt mannskap vil bli presset til å organisere seg i Transport and General Workers' Union. Ray MacDonald, som er organisasjonens regional-sekretær, sa at trålerfolkene hadde tatt et enestående standpunkt og at avtalen var blitt en storartet seier. Ved avblåsing av streiken gjenopptok båtene arbeide allerede torsdag 21. august.

Islands eksport av klippfisk, saltfisk og tørrfisk.

Nedenfor gis en oversikt over Islands eksport av klippfisk, saltfisk og tørrfisk m. m. for perioden januar—juni 1969.

Opplysningene er hentet fra publikasjonen Hagtidindi nr. 7/1969, som utgis av Islands Statistiske Sentralbyrå.

	Tonn 1 000 kr.	
<i>Klippfisk</i>	1 745,9	71 480
England	71,1	1 667
Holland	0,2	9
Italia	25,5	884
USA	0,3	19
Brasil	1 580,2	66 347
Panama	67,5	2 519
Liberia	1,1	35
<i>Saltfisk ubearbeidet</i>	9 561,2	301 219
Danmark	10,0	419
Sverige	3,2	117
England	713,3	16 200
Hellas	1 004,9	26 961
Italia	1 550,0	54 674
Portugal	5 260,2	166 798
Spania	1 000,0	35 275
USA	5,0	234
Panama	13,5	506
Liberia	1,1	35
<i>Saltfiskfileter m. m.</i>	1 180,4	36 546
Danmark	0,8	42
Sverige	215,0	1 437
Frankrike	11,8	761
Hellas	0,6	31
Italia	100,9	5 084
Vest-Tyskland	750,8	27 242
USA	88,9	1 611
Brasil	11,6	338
<i>Saltet avskåret «avfall»</i>		
<i>bukfisk</i>	873,5	26 938
Italia	873,5	26 938
<i>Tørrfisk m. m.</i>	3 303,1	156 658
Færøyane	4,7	1 352
Belgia	0,0	2
Nederland	1,6	95
Italia	88,1	6 290
Jugoslavia	12,0	708
Portugal	0,1	4
Canada	0,2	70
Dahomey	764,1	32 709
Gabon	3,9	250
Kamerun	287,8	16 281
Liberia	7,4	435
Malisia	7,0	437
Nigeria	2 125,2	97 971
Sierra Leone	1,0	54

Italias innførsel av enkelte fiskevarer i tiden januar—mai 1969.

Som utdrag av den offisielle utenriks-handelsstatistikk gis nedenfor en oppgave over Italias innførsel av tørrfisk, klippfisk og saltfisk i ovennevnte tidsrom:

	Januar—mai	
	100 kg	1 000 L
Tørrfisk, torsk total	13 903	887 589
Herav:		
Island	2 220	132 137
Norge	9 777	703 703
Torsk, annen, herunder klippfisk og saltfisk (bacalá) total	99 611	3 050 045
Herav:		
Frankrike	11 492	332 973
Vest-Tyskland	11 136	372 973
Island	8 692	216 786
Norge	29 106	995 076
Danmark	30 144	852 123

Islandske sildefangster.

Fiskifélag Islands meddeler at det til 20. august forelå få og ufullstendige opplysninger om de islandske sildefangster. På grunn av den dårlige fangst i år har Fiskifélag Islands heller ikke utarbeidet de vanlige oversikter og statistikker. «Morgunbladid» opplyser den 20. august at det var blitt tatt en del fangster ved Shetland. Videre meldes det at det til sammen er sjøsaltet mellom 32 og 33 000 tonner sild.

God pris på Østersjølaks.

Det går godt med laksefisket i Østersjøen i øyeblikket opplyser «Dansk Fiskeritidende» (12. september) med «Bornholms Tidende» som kilde. Forleden landet to kuttere i alt 731 laks, som veiet 2 184 kilo. Laksene ble solgt i løpet av et kvarter til gode priser. Disse ble: 7—9 kilo kr. 45 pr. kilo, 5—7 kilo kr. 37,55 til 38,60, 4—5 kilo kr. 27 til 27,30, 3—4 kilo kr. 19,60 til 20,05, 1—3 kilo kr. 14,35 til 14,85.

Laksenes gjennomsnittsvekt er kanskje ikke så stor som ønskelig, men kvaliteten er god.

Islands eksport av frosne fiskefileter januar—juni 1969.

Som oppgaven viser, eksporterte Island i perioden januar—juni 1969 til sammen 27 308,8 tonn frosne fiskefileter til en samlet salgsverdig av 1 137 570 000 isl. kroner.

Opplysningene er hentet fra Hagtidindi nr. 7 1969, som utgis av Islands Statistiske Sentralbyrå.

	Tonn 1 000 isl. kr.	
<i>Frosne fiskefilet</i>	27 308,8	1 137 570
England	121,2	5 395
Frankrike	0,3	24
Nederland	2,1	167
Italia	13,8	686
Sovjetsamveldet	8 176,5	235 939
Tsjekkoslovakia	831,8	23 580
USA	18 150,7	871 456
Israel	9,9	232
Australia	2,5	91

Danmarks fiskerier i juli måned.

Ifølge den offisielle danske fiskeriberetning ble det i juli i danske havner landet 145 000 tonn fisk, kreps- og bløtdyr, mens kvantiteten samme måned i fjor dreiet seg om 190 000 tonn. Av tilførslene ble 34 000 tonn, eller samme kvantum som i juli i fjor, avsatt til konsum.

Fangsten av flatfisk utgjorde 7 500 tonn, eller 500 tonn mer enn samme måned i fjor. I månedsutbyttet inngikk 7 000 tonn rødspette og for øvrig like mengder skrubbe og sandflyndre.

Det ble også landet 175 tonn tunge.

Utbyttet av torsk på 9 000 tonn var 500 tonn mindre enn i juli i fjor. Ca. 5 000 tonn ble tatt i Nordsjøen og 3 000 tonn i Østersjøen.

Av konsumsild ble det landet 11 200 tonn, eller som i juli i fjor. Om lag 60 % av månedsutbyttet ble fisket i Nordsjøen.

Utbytte av førsild ble på 26 000 tonn sammenliknet med ca. 65 000 tonn samme måned i fjor. Av fangsten ble 90 % tatt i Nordsjøen og Skagerak.

Det ble landet 2 000 tonn konsummakrell, fire ganger utbyttet i juli i fjor.

Enn videre ble det landet 160 tonn hornfisk, 13 tonn laks (fra atlantiske farvann), 925 tonn krepsdyr, hvorav 125 tonn sjøkreps og 725 tonn dypvannsreker. Utbyttet av krepsdyr lå 100 tonn lavere enn i juli i fjor.

Også utbyttet av før-fisk på 109 000 tonn ble mindre enn i juli i fjor, nemlig 45 000 tonn. Fangsten besto foruten av sild også av hvitting, tobis og mindre mengder øyepål. Juli-tilgangen på før-fisk øker for øvrig den samlede danske tilgang på før-fisk i år til 526 940 tonn sammenliknet med 691 000 tonn i fjor.

I juli ble det betalt følgende første-hånds-gjennomsnittspriser (danske øre pr. kilo) sammenliknet med i juli i fjor: Rødspette, levende 222 (197) øre, sløyete 166 (151) øre, torsk (hel fisk) 83 (71) øre,

hyse 121 (99) øre, lysing 448 (256) øre, sei 92 (84) øre, laks 1 734 (1 418) øre, konsumsild, dansk 79 (85) øre, utenlandsk 83 (81) øre, fórfisk 22 (17) øre, dyvannsreker 298 (424) øre.

Japans fiskerier ga rekordutbytte i 1968.

I kalenderåret 1968 ga Japens fiskerier (hval unntatt) sitt hittil største utbytte, nemlig 8 553 000 tonn. Dette innebærer en stigning på 9 % i forhold til 1967, som utbrakte 7 851 000 tonn. Åtte-millioner-tonn-grensen ble med andre ord overskredet for første gang. Trålfisket i fjerne farvann og fisket utfor Japans kyst økte med henholdsvis 17 og 12 % i forhold til 1967. Særskilt bemerkelsesverdig ble den store fangst av Alaska-pollock på det Okhotske hav, i Beringssjøen og Nord-Stillehavet. Fisken grovmales og benyttes til forskjellige spiseprodukter. Godt utbytte hadde en også av makrell- og blekk-sprutfangst, mens utbyttet av tunfisk gikk noe tilbake.

Fiskeri, Frankrike og Fellesmarkedet.

Fra «Fiskeribladet» (septemberutgaven) sakter vi følgende artikkel skrevet av A. Schreiber:

På bakgrunn av Fellesmarkedets endrete landbruksituasjon, som er forårsaket av den franske devaluering, har Monsieur Dautrelant i det ansette franske dagblad «Le Monde's» økonomiske tillegg av 19. august fremsatt noen betraktninger om fiskeriene og setter spørsmålstejn ved om det noensinne vil bli et «fiskens Europa».

Noen av artikkelens synspunkter følger.

Å ville skape et europeisk fiskeri, sier Dautrelant, er som å gjøre forsøk på å parre karpene og kaninen. Allerede før fellesmarkedets beslutning om å to dele landbruket falt det i Bryssel en uttalelse om at landbrukets markeder, som ennå ikke har noen fellesordning, antakelig aldri vil få noen. Denne ekspertuttalelse kan uten tvil utlegges slik at «De Seks» mangler tilstrekkelig europeisk tro til å kunne bli enige om tornefulle problemer vedrørende

vin og tobakk. For fiskeriene er situasjonen den samme. Ekspertene innenfor «De Seks» har diskutert i over et år, og misjonen har utarbeidet reglementer som er blitt offentliggjort i juni 1969, men ministeren har intet hastverk.

Spørsmålet stilles derfor om «De Seks» i virkeligheten vil opprette en felles organisasjon, når deres fiskerinæringer har så vidt forskjellige, for ikke å si motstridende, interesser, og om en ikke vil foretrekke å la tingene gå sin gang av frykt for de samme finansielle ubehageligheter som for den europeiske melk og hvete.

For å belyse vanskene behøver en bare å sammenlikne fransk og tysk fiskeri. Utbyttet er noenlunde ens for begge, nemlig 700 000 og 650 000 tonn. Men produksjonsapparatene til oppnåelse av disse om lag make resultater er vidt forskjellige!

Frankrike har 40 000 yrkesfiskere og Tyskland 8 000. De franske fiskere befinner seg gruppevis i landsdeler, som er industrielt underutviklet, eller er henvist til seg selv i et kooperativt system, som ikke oppdrar til fri konkurranse. Tyskland har femtedelen av dette antall fiskere, en del av dem til og med utlendinger. Havnene skal ikke gi levebrød til et oppland som i Frankrike. Det tyske fiskeri har uten å lide under tradisjonens svakheter kunne fremskynde moderniseringen. Den franske flåte er spredt og drives som familieforetakender og ligger tilbake i utvikling for sin tyske konkurrent. I 1968 besto den tyske flåte av 131 trålere på 130 000 tonn, mens den franske flåte hadde 1 573 enheter, hvorav 573 industrielt utstyrte, og en tonnasje på 190 000 tonn. De franske redere eier gjerne 3—4 båter. Følgen herav er spredning og overbemannning. Enhver har bygget sine båter som han synes best, uten tanke på en felles moderniseringsplan. Gamle båter er ikke blitt hugget opp, nye sjøsettes. Myndighetene bærer sin del av skylden for å ha hjulpet fiskerinæringen uten å forplikte den til å følge utviklingen.

Den franske statsrevisjon har i rapport av 4. august d. å. pekt på at myndighetene har vanskeligheter med å definere reformene uten samtidig alt for brutalt å skulle støte an mot et miljø som ofte er bundet til vaner og foreldete strukturer. Støtten munner alt for ofte ut i en slags lappverk med usikker økonomisk virkning. Myndighetene har oven i kjøpet tiltrukket kapital utenfor fisket takket være urimelige fiskale fordeler. Sådanne fremmede kapital kunne ha tilført fisket friskt blod, hvis ikke kapitalens eneste bekymring hadde vært skattegunstighetene, og dermed

Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i juli 1969.

Nedenunder gis en oppgave over Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i juli 1969 og i tiden januar/juli 1969:

	Juli		Januar/juli	
	tonn	sv.frs.	tonn	sv.frs.
Norge	77,7	191 435	405,8	1 017 701
Norge 1968	(24,0	56 426	489,0	1 181 835)
Danmark	325,9	1 114 061	2 405,6	8 139 131
Vest-Tyskland	31,5	106 325	222,5	740 197
Frankrike	15,9	75 993	125,1	623 681
Italia	28,8	76 818	219,5	540 252
Nederland	92,4	522 157	540,1	3 001 134
Spania	11,0	27 108	20,2	55 709
Hellas	0,6	2 400	0,6	2 400
Tunisia	0,6	7 020	3,2	39 074
Kenya	0,01	2 060	0,05	9 074
Ceylon	0,01	2 872	0,04	30 732
Singapore	0,01	1 500	0,05	11 691
Filippinene	0,01	2 124	0,06	22 257
Canada	1,7	7 204	10,7	45 974
Storbritannia	—	—	1,8	5 000
Marokko	—	—	4,4	27 241
Senegal	—	—	12,3	71 013
Etiopia	—	—	0,02	3 990
Øst-Arabia	—	—	0,02	5 226
Nedrel. Antill.	—	—	0,01	1 735
Portugal	—	—	27,0	60 060
Thailand	—	—	0,03	5 486
Peru	—	—	0,01	2 874
Indonesia	—	—	0,01	1 824
Diverse land	0,2	1 589	0,3	11 195
Total 1969	586,2	2 140 666	4 039,7	14 468 351
Total 1968	448,3	1 492 693	4 125,6	13 588 551

især bidratt til forvirring i nybyggingsprogrammet.

I Tyskland er situasjonen omvendt. Trålervirksomheten domineres av en enkelt gruppe, Nordsee — et av Unilevers selskaper.

Italia har med sine 70 000 fiskere det største antall utøvere og et årsutbytte mer og mindre registrert på ca. 350 000 tonn. Inntil for få år siden ble italiensk fiske drevet håndverksmessig, men også her har Unilever fått foten innenfor (Italiensk Atlanterhavsfiske som drives industrielt er oppbygget i løpet av siste ti-år og teller nå 100 større enheter).

I Belgia tar 1 400 fiskere ca. 60 000 tonn, et fiske som ville være betydningsløst uten myndighetenes bevakning.

Nederland er det eneste medlem av fellesskapet med eksportoverskudd: produksjon 267 000, import 61 000 og eksport 162 000 tonn.

Ethvert medlem av Fellesmarkedet har sin egen oppfatning om den felles fiskerordning ut fra egne interesser. Tyskland ønsker ordningen så liberal som mulig, dvs. opphevelse av de siste tollskranker uten en tilsvarende stiv markedsordning gjennom garantiprismekanismer. Overbevist om sin overlegenhet vil den tyske fiskerinæring dominere markedet for konserver og dypfryst og regner med lettelser i omsetningen uten beskyttende foranstaltninger. Belgia, Nederland og Italia inntar samme holdning. Ingen av dem er så store eller produserer så meget at Fellesmarkedet for dem kan være noe mirakel. Men de frykter omkostningene ved opprettelsen av felles fiskerimarked og forlanger derfor kompensasjon for å gå videre. Italia betinger seg en ordning for vin og tobakk, og Nederland stiller opptaking av England som betingelse, idet både Bryssel og Haag temmelig velbegrunnet resonnerer at England og Skandinavia fisker 3 ganger så meget som Fellesmarkedet, og skal disse snart tre inn i det, må en heller avvente dette før det organiseres fellesmarked for saltvannsfisk.

Når alt kommer til alt er det bare Frankrike som presser på. Hvorfor slikt hastverk, når Fellesmarkedet rommer like stor, om ikke større risiko enn sjanser for fisket? Fordi, sier næringsgrenene, situasjonen i øyeblikket inneholder ulempe med, men ikke fordelene av et fellesmarked.

Den innbyrdes toll i Fellesmarkedet er nedsatt med 80 % og danner ikke lenger effektiv beskyttelse mot den tyske og nederlandske overskuddsproduksjon. Periodevis oversvømmes derfor det franske

marked uten konsekvenser for de andre partnere. Frankrike vil gjerne åpne grensene, men på betingelse av at en del av utgiftene til markedsordningen og moderniseringen av flåtene bæres av en felles kasse slik som tilfellet er med landbruksvarene. I Bryssel er fisket tilknyttet landbruksdireksjonen. De to tradisjonelle næringsveier har i sin utvikling meget til felles.

Er det f. eks. langt fra debatten mellom tyske og franske fiskere — liberalisme eller intervensjonisme — til den som stiller franske og nederlandske oppdrettere av svin og fjærkre mot hverandre i 1967? Er det ikke de samme oppfatninger som står overfor hinannen: Den ene moderne, ifølge hvilken landbruket (her fiskeriene) bare er et ledd i levnettsmiddelkjeden, og den andre tradisjonell og sosial, som vil gi produsentene en avgjørende rolle.

Forlanger ikke fiskerne i Bretagne og Boulogne akkurat som i sin tid landbruksprodusentene, en mekanisme til understøttning av markedet? Det er en besynderlig situasjon de franske produsentene befinner seg i: Alltid parate til å påkalle fellesmarkedet for straks etter å be om en paraply til beskyttelse mot den frie konkurranses strenge krav.

I 14 måneder, fra juni 1968 til august 1969, har kommisjonen utarbeidet forslag. Etter kommisjonens visepresident Mansholt's eget utsagn vil ministerrådet tidligst ta seg av forslaget neste vår. Det blir en debatt som vil være verdt å følge. Ut fra de tekniske enkeltheter skal «De Seks» fastlegge den plass som fiskeriene skal innta i en industriell økonomi. Kommer det til å bli nødvendig å tilrettelegge for nedgang i de europeiske fiskerier? Spørsmålet er stillet. De tradisjonelle fiskeplassers utarmning, fiskeri fra fjernere liggende steder, rekrutteringsvansker og konkurranse fra lavtlønnsland forekommer i dag å være uoverstigelige hindringer. Tilbake blir, at Fellesmarkedet er verdens fjerde største produsent av fisk, og avsetningmarked nr. 1. At det skulle sabotere sine egne fiskerier synes neppe mulig. Når det ligger slik an, vil spørsmålet vedrørende fiskeriene som stilles til «De Seks», på like fot med landbruket snarere være dette: Hvordan kan en endre til en rikdomskilde det som for de europeiske finanser kan bli et nytt Danaidenes kar?

Høy sildepris i Hirtshals.

«Dansk Fiskeritidende» (19. september) beretter at det svenske snurpefartøy «Stella Nova» forleden oppnådde den

hittil høyeste sildepris som er blitt betalt på fiskeauksjonen i Hirtshals. Fartøyet ilandførte 700 kasser sild, som oppnådde kr. 3,65 pr. kilo, hvorved fangsten i alt innbrakte om lag 100 000 kroner. Det var især svenske kjøpere som avtok silden.

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 6. september ble det i hollandske havner landet 15 269 tønner fiskepakket saltet nordsjøsilde, mens tilgangen motsvarende uke i fjor var på 14 467 tønner. Produksjonen i sesongens løp utgjør tilsammen 120 634 tønner, hvorav 90 836 tønner matjessild, 16 105 tønner fullsild, 13 685 tønner rundsaltet sild og 8 tønner tomsild. I fjor på samme tid utgjorde den samlede produksjon 112 914 tønner.

Tilleggsfangst av sprut ga engelsk tråler god ekstrasfortjeneste.

Skipper Bridge, som er kjent for å være en av Fleetwoods dyktigste lysingfiskere, oppnådde pen økning av siste turs brutto på grunn av en helt annen slags fangst enn vanlig.

Tråleren «Captain Fremantle» førte med hjem fra turen til middelsfjerne felt også 67 kasser sprut (squid), som for øvrig er den største enkeltlanding av denne varietet som har funnet sted i Fleetwood på mange år. Denne del av fangsten ble meget livlig etterspurt og utbrakte mellom £ 9-10-0 og £ 10 pr. kasse.

Det opplyses at sprut er blitt økende etterspurt de senere år. Før oppnådde en nesten intet for den og den ble nærmest gitt vekk til agn for linefiskere. Etterspørsel fra det stigende antall kinesiske restauranter har imidlertid ledet til forandringer, prisen har svulmet opp og normalt betales det nå £ 1 pr. stone.

Herring Industry Board fornøyet med fangsttallene.

Da H.I.B. møttes i Edinburg 12. september ble Herring Industry Advisory Council meddelt at fangstene av sild pr. 23. august hadde økt med 25 % i forhold til samme periode av 1968, idet de steg fra 299 009 crans (52 400 tons) til 376 393 crans.

Økningen ble av formannen i H.I.B., Mr. George Middleton, beskrevet som «en tilfredsstillende progressiv bedring til glede for alle som har befatning med næringsgrenens fremme.» («Fishing News» 19. september).

Islands torskefiskerier.

Utbyttet av Islands torskefiskerier utgjorde ved utgangen av mai måned ifølge oppgave fra Fiskifjelag Islands i alt 259 569 tonn sammenliknet med 212 384 tonn i fjor i samme tidsrom. Anvendelsen var følgende: Iset for eksport 15 664 (i fjor 15 567) tonn, frysing 125 283 (89 321) tonn, henging 41 859 (11 668) tonn, salting 71 042 (91 302) tonn, hermetikk 143 (50) tonn, til fabrikker 2 867 (1 506) tonn, innenlandsforbruk 2 709 (2 970) tonn og andre anvendelser 2 (0) tonn.

Den britiske Shetlandssesong.

Sildefisket ved Shetland var fremdeles i gang siste uke, beretter «Fishing News» (5. september). Fangstene inneholdt en del tomsild, men fisket var bra og sesongen er den beste på 21 år.

Det er i sesongen på Shetland blitt landet 1 635 fangster på i alt 60 253 $\frac{1}{4}$ crans til verdi £ 312 365 mot 2 000 fangster på 42 836 $\frac{3}{4}$ crans til £ 272 426 i fjor. I tillegg har utenlandske fiskefartøyer landet 173 fangster på i alt 45 067 $\frac{3}{4}$ crans til verdi £ 87 914 mot 97 fangster på 23 606 $\frac{1}{4}$ crans til £ 37 783 i fjor. De utenlandske fangster er samtlige levert til mel og olje, mens det av britiske fangster til denne anvendelse ble levert 11 210 crans.

Danmarks fiskerier i 1968.

Danske fiskere landet 1 426 000 tonn fisk og krepsdyr til verdi av d. kroner 612 mill. i 1968, hvilket innebærer økning i forhold til 1967 med 397 000 tonn og 104 mill. kroner. Utenom dette er det landet 16 000 tonn skjell og sjøstjerner. Enn videre har danske dambruk produsert 12 900 tonn ørret til verdi av 99 mill. kroner. Totalproduksjonen nådde dermed 1 455 000 tonn til verdi av 712 mill. kroner mot 1 058 000 tonn og 598 mill. kroner i 1967.

Dessuten hadde en også utenlandske fiskeres direkte landinger i Danmark. Disse (især svenske) utgjorde 178 000 tonn til verdi av 124 mill. kroner og besto især av sild.

Fiskeindustrien tilvirket 462 000 tonn tilvirkete fiskeprodukter, hvorav 107 000 tonn fiskefilet, 13 000 tonn fiskehermetikk, 219 000 tonn fiskemel og 70 000 tonn fiskeolje.

Den samlede utførsel i fersk og tilvirket stand utgjorde 519 000 tonn til verdi 1 056 mill. kroner mot 434 000 tonn og 893 mill. kroner i 1967. Herav utgjorde ferske produkter 225 000 tonn til 688 mill. kroner (1967: 217 000 — 612). Denne post inkluderer fersk fisk for 376 mill. kroner, fiskefilet av flatfisk, torsk og sild for 290

mill. kroner, kreps- og bløtdyr for 22 mill. kroner. Tilvirkete varer andro til 294 000 tonn og 368 mill. kroner (1967: 217 000 — 281). Heri inkluderes i 1968 hermetikk for 60 mill. kroner, saltete produkter av sild og torsk 16 mill. kroner og fiskemel og olje 228 mill. kroner.

Sør-Afrikas fiskerinæring nye fangstfelter.

Regjeringens innføring av råfiskkvoter i april d. å. for Sør-Afrikas fabrikkskip ved fangst utenfor Sørvest-Afrika og til dels også det dårlige fiske i farvannene utenfor Republikken har medført at landets fiskerinæring ser seg tvunget til å søke nye fangstfelter. Et dristig fremstøt på dette område blir i disse dager gjort av Buitese Viskorporasie, eieren av «Suiderkruis» (tidligere «Kosmos V»), som nylig har forlatt Cape Town med 12 fangstbåter med kurs for den spanske Sahara-kyst. Det vil ha base i Las Palmas. Skipet vil underveis komplettere sin råfiskkvote på 342 000 tonn i sørvest-afrikanske farvann og drive prøvefiske utenfor 12 milsgrensen av Angola. Det primære formål er å finne tilstrekkelige pelagiske konsentrasjoner av fisk utenfor et vennlig innstillet land, som i denne forbindelse vil si portugisisk eller spansk administrerte territorier.

Vedtaket om å engasjere seg i dette prosjekt skyldes de betydelige investeringer i «Suiderkruis», som har en råstoffkapasitet på over 400 000 tonn fisk for en 8 måneders sesong og kan omlaste til bulkskip 8 000 tonn pelletisert fiskemel innen 48 timer. Toktet synes å være grundig tilrettelagt etter inngående studier av fiskerirapporter, som går ut på at det forefinnes større fiskeressurser i form av pilchard og ansjos utenfor Nordvest-Afrika. I tilfelle ekspedisjonen viser seg å være regningssvarende vil den ventelig bli borte en 4 måneders tid. Den reduserte råfiskkvote for neste sesong vil således bevirke at fabrikkskipet ikke behøver å være tilbake i sørvest-afrikansk farvann før februar 1970.

Sør-Afrikas fiskerinæring har i den senere tid også vist stor interesse for å innarbeide seg i Angola. Det sør-afrikanske fiskeriselskap Pescangol Pty. har nylig overtatt 75 % av kontrollen over det portugisiske firma Unipisca, som bl. a. har en ganske betydelig fiskemel- og sildeoljeproduksjon. Unipisca regner således i inneværende år med et fangstkvantum på 26 000 tonn og neste år 40 000 tonn. Ved installeringen av det nye maskineri for melproduksjon fra Norge i slutten av neste år og med utbedring og fornyelse av

sin fangstflåte ventes en økning av råfiskfangsten til 90 000 tonn i året. Det kan samtidig nevnes at Portugal ikke har kvantitative restriksjoner for fangst eller sesongbegrensning.

Fisk til UK's melfabrikker.

Etterfølgende er en redaksjonell lederartikkel i «Fishing News» utgave for 19. september:

Gjennom sitt Humber Laboratory organiserer Torry Research Station et symposium, som vil, håper vi, få full støtte fra fiskere fra alle grener av næringen. Emnet blir industrifiske fra United Kingdom.

Der er mange gode grunner til at alle som er engasjert i fiske i landet bør komme sammen for å overveie de teknologiske, legale og finansielle aspekter, som har forbindelse med økning av vår produksjon av fiskemel. Nr. 1 blant sakens aspekter er at vi i dag er en av verdens tre største forbrukere av varen, med en årsetterspørsel på om lag 600 000 tonn.

Vår egen produksjon har kretset mellom 80 000 og 90 000 tonn i lange tider, og mesteparten av den består av ferskfiskmel utvunnet av avfall og ubenyttete stortrålerfangster. Resten av våre forsyninger, ca. 500 000 tonn, har måttet importeres og i 1968 kostet det oss £ 29,3 mill. i utenlandsk valuta pluss £ 11,7 mill., som ble brukt til import av fiskeolje.

I løpet av de siste seks måneder har det vært tegn til at verdenssetterspørselen på mel har innhentet forsyningene. Prisene har steget og blir sannsynligvis påvirket ytterligere, dersom den vedvarende nedgang i Norges og Islands sildefangster innkorter leveransene fra disse to viktige melproduserende land.

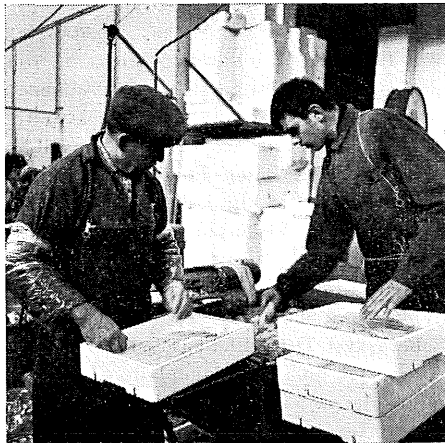
I 1967 kom halvparten av Storbritannias melimport fra Norge og Island. I fjor måtte vi ty til økte forsyninger fra Sør-Afrika og Peru på grunn av nedgang i Islands produksjon. Men Norge skaffet fremdeles mer enn tredjeparten av vår import. Neste år tør britiske melimportører skue med engstelse til andre områder, mens Norge strever med å finne en annen industrifisk til erstatning for sin mangel på sild. Et alternativ — lodden — er ikke oppnåelig for oss, men det har mange ganger vært pekt på at vi har tilgjengelige forekomster av fisk som tobis, blå-hvitting og øyepål. Sammen med brisling og sild, som ikke absorberes av konsummarkedet, kunne disse danne grunnlaget for et industrifiske.

Møtet i Hull vil gi oss anledning til å diskutere om hvordan dette fiske kan skje kan bli satt i gang.

Hvordan løse distribusjonsproblemet for fersk fisk? Med skumplast-emballasje av [®]Styropor!



1



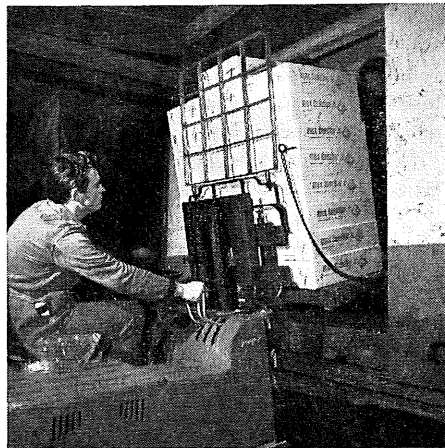
2



3



4



5



6

Billedtekst:

- 1 Filetering
- 2 Innpakking
- 3 Vektkontroll
- 4 Påfylling av is
- 5 Lasting
- 6 Transport

Hvorfor?

Fordi skumplast-emballasje av Styropor har en langt bedre isolasjonsevne enn alle andre tradisjonelle emballagematerialer. Det betyr forhøyet kjølevirkning ved mindre isforbruk.

Fordi skumplast-emballasje av Styropor ikke gir grobunn for mikroorganismer og derfor er ytterst hygienisk. Fordi skumpast av Styropor er absolutt tett. Det forbrukte smeltevannet kan ledes slik at det ikke skader fisken. Andre fordeler med skumplast-emballasje: lav vekt, lave fraktkostninger, glatt overflate = ingen fare for skader, tiltalende utseende = salgsappell!

Vi gir gjerne opplysninger om firmaer som fremstiller emballasje av Styropor-skumplast.

Badische Anilin- & Soda-Fabrik AG
6700 Ludwigshafen am Rhein
Forbundsrepublikken Tyskland

Representanter i Norge:
B. Bakke A/S
Postboks 772, 5001 Bergen
Petter Endresen Eftf. A/S
Postboks 46/Skøyen, Oslo 2

[®] Styropor BASF

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 30. august og uken som endte 30. august 1969. Tonn.

F. G. nr. 39, 25. september 1969

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisling ellers	Fersk sild og brisling i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrellstørje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 110	Stat. nr. 0301. 131	Stat. nr. 0301. 132	Stat. nr. 0301. 142	Stat. nr. 0301. 143	Stat. nr. 0301. 144-155	Stat. nr. 0301. 147	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301. 199	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352
06 Oslo	102	2	—	104	83	5	2	10	18	1	—	1	2	7	—	—	—	1	130	—	—
27 Kristiansand	—	—	661	661	46	—	—	19	—	1	—	1 769	—	12	2	5	5	70	1 929	—	—
31 Egersund	—	—	326	326	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	28	—	31	—	—
33 Stavanger	—	—	1 218	1 218	4	2	3	4	17	21	3	171	—	182	1	25	18	212	664	—	—
35 Kopervik	—	—	92	92	—	—	—	—	4	—	—	169	—	9	—	1	—	4	186	—	—
36 Haugesund	—	—	414	414	—	—	—	—	—	4	—	59	—	36	—	2	—	15	116	—	—
38 Bergen	43	—	1 817	1 859	10	7	63	287	324	75	—	71	213	942	34	23	55	185	2 288	463	1
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	339	—	291	630	2	38	8	86	332	90	1 626	—	—	126	1	43	4	105	2 461	109	—
41 Molde	159	—	42	201	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—
42 Kristiansund	1 092	—	—	1 092	—	1	—	2	1	—	—	—	—	33	—	—	—	1	1	—	—
43 Trondheim	—	—	—	—	102	136	28	296	16	2	—	—	—	—	—	10	50	1	99	1	—
51 Bodø	—	1	—	1	2	9	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—
53 Svolve	—	—	—	—	10	3	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	139	9	3	43	1	9	—	—	—	—	—	—	—	25	229	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	81	4	5	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91	—	—
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	6	11	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	—	—
61 Måløy	—	—	29	29	—	8	4	2	22	14	—	22	—	2 501	1	9	4	44	2 631	—	—
64 Andre	—	—	1 343	1 343	17	16	—	1	2	8	13	709	35	97	1	—	126	115	1 142	—	—
I alt	1 736	3	6 233	7 972	496	239	201	765	744	224	1 641	2 971	250	3 944	39	118	292	795	12 719	687	1
I uken	—	—	132	132	—	13	11	—	1	—	—	95	10	12	—	4	55	7	210	7	—

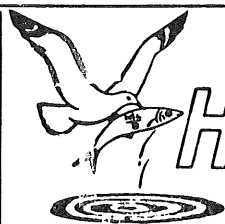
MERK: På grunn av avrundning av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers og brisling	Frossen sild i alt	Rundfrossen laks	Rundfrossen kveite	Rundfrossen makrell	Rundfrossen makrellstørje	Rundfrossen pigghå	Rundfrossen håbrann	Annen rundfrossen fisk	Rundfrossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15 x 1	Fersk el. kjølt filet ellers 15 x 2	Frossen hysefilet	Frossen torskfilet	Frossen sei-filet	Frossen steinbitfilet	Frossen uerfilet	Frossen sildfilet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torskfilet i alt
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15 x 1	15 x 2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 x 1
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0301. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr. 0301. 389	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302.	Stat. nr. 0302. 101-109
06 Oslo	—	—	29	2	—	—	—	—	12	43	1	299	—	2	1	—	1	—	2	5	11
27 Kristiansand	—	—	18	—	1 644	—	2	—	11	1 674	—	10	—	—	—	—	—	20	58	78	16
31 Egersund	5	5	—	—	1 140	—	4	—	—	1 144	—	—	—	—	69	—	—	37	1	107	—
33 Stavanger	—	—	14	—	227	—	59	7	9	317	—	124	—	—	53	—	—	5	16	75	6
35 Kopervik	53	53	—	—	594	—	13	—	—	607	—	2	—	—	189	—	—	—	—	189	—
36 Haugesund	—	—	2	—	692	—	27	—	20	740	—	—	—	300	—	—	—	—	3	303	—
38 Bergen	1 340	1 804	54	1	304	7	251	34	163	815	3	19	2 218	3 977	270	—	—	187	118	6 770	31
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	—	109	52	246	136	51	30	182	972	1 669	—	86	1 123	3 738	84	115	—	116	1	5 175	514
41 Molde	—	—	—	—	—	—	6	—	6	12	—	15	—	—	215	—	—	21	—	236	—
42 Kristiansund	—	1	10	—	—	—	5	—	47	62	—	—	269	691	2 594	—	21	322	30	3 926	1 893
43 Trondheim	—	115	98	51	—	—	—	11	355	515	25	120	1 684	4 791	1 711	34	229	21	1 006	9 475	268
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	89	221	—	—	—	—	311	279
53 Svolve	—	—	—	—	—	—	—	—	104	104	—	—	747	6 497	2 159	14	5	—	376	9 799	676
55 Tromsø	2	2	157	4	—	—	—	—	1 130	1 291	4	82	1 458	6 875	1 615	103	320	—	3 130	13 501	1 638
56 Hammerfest	—	—	2	4	—	—	—	—	27	32	17	9	1 651	10 903	2 073	131	—	—	38	14 796	426
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	10	10	—	—	2 982	5 205	391	46	1	—	78	8 703	—
61 Måløy	166	166	—	1	639	—	2 320	8	159	3 127	—	14	—	—	228	—	—	121	—	350	13
64 Andre	191	191	2	2	2 100	1	51	—	13	2 169	—	20	112	1 198	231	3	1	14	—	1 558	48
I alt	1 757	2 445	437	311	7 477	59	2 769	243	3 038	14 334	50	800	12 244	44 266	12 103	445	578	864	4 859	75 359	5 817
I uken	13	19	7	31	226	—	134	22	121	540	—	4	158	788	290	5	8	—	121	1 369	278

657

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19 x 1	Tørrfisk torsk 19 x 2	Tørrfisk sei 19 x 3	Tørrfisk ellers 19 x 4	Klippfisk torsk 19 x 5	Klippfisk lange 19 x 6	Klippfisk ellers 19 x 7	Røykt sild 19 x 8	Hummer 20 x 1	Reker 20 x 2	Selolje, rå 20 x 3	Sild-olje 20 x 4	Haitran og høgv. hold. tran, olje 2101	Medisin-tran 2103	Veterinær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206, 208	Stat. nr. 0302. 301-303, 309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402,	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0305. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303.307, 308, 1605, 201, 203	Stat. nr. 1504. 259	Stat. nr. 1504. 401, 405	Stat. nr. 1504. 603	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
06 Oslo	—	—	—	11	11	6	1	—	—	2	—	—	—	7	17	1	—	46	21	564
27 Kristiansand	—	—	—	1	1	4	—	—	—	47	—	9	—	33	102	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	—	13 776	—	—	—
33 Stavanger	86	28	22	—	137	14	—	—	—	—	—	—	—	22	252	—	890	—	—	—
35 Kopervik	14	74	—	—	88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	—	1 531	20	—	—
36 Haugesund	76	497	453	28	1 054	1 216	—	—	—	—	—	—	18	—	38	—	14 598	62	—	—
38 Bergen	178	575	431	55	1 239	924	2 598	1 497	395	59	5	3	83	58	172	35	7 466	106	306	1 089
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 386	—	—	—
40 Ålesund	—	—	3	—	3	166	186	226	74	9 484	3 123	6 508	533	—	73	738	2 878	37	465	1 898
41 Molde	8	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	508	—	—	—
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	169	524	90	2 837	935	2 039	—	—	8	300	300	—	—	668
43 Trondheim	41	—	1	386	428	1	262	133	19	—	—	—	—	—	76	—	—	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	1	1	—	554	9	9	828	131	404	—	—	4	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	15	7	22	—	1 587	556	144	—	—	—	—	—	4	—	306	—	—	—
55 Tromsø	—	—	116	137	253	—	439	605	123	73	—	56	—	—	492	—	1 286	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	1 480	306	108	—	—	—	—	—	184	—	—	—	—	—
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	1 365	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	677	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	523	93	348	—	—	2	—	1 909	198	—	300
64 Andre	67	290	44	489	891	2	195	73	27	4	—	10	—	2	198	2	2 264	—	—	—
I alt	470	1 465	1 086	1 115	4 135	2 332	7 471	3 929	989	13 857	4 287	9 376	635	122	1 723	1 076	53 141	468	792	4 519
I uken	27	112	1	31	170	23	130	22	28	140	54	290	9	—	43	—	2 425	11	22	92

TOLLSTEDER	Industri-tran, bl. og avf. tran, olje 2105	Tran i alt 21	Raff.etc. sjødyr- og fiske-oljer 22 x 1	Herme-tisk brisling 2301	Herme-tisk småsild 2302	Kippers 2304	Annen sild herm-tikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk inkl. herm-rogn 2307	Annen fiske-herme-tikk 2308	Fiske-herme-tikk i alt 23	Andre fiske-produkt. 24 x 1	Spesial-be-handlet sild 25 x 1	Sukker-saltet og annen salt rogn. 25 x 2	Skalldyr herme-tikk 25 x 3	Silde-mel 25 x 4	Fiske-lever-mel 25 x 5	Annet fiske-mel 25 x 6	Tang-og taremel 25 x 7	Rogn utjenlig til men-neske-føde 25 x 8	Rå sel-skinn 25 x 9
	Stat. nr. 1504. 902-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 908	Stat. nr. 1601. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 201	Stat. nr. 1604. 150, 205-209	Stat. nr. 1604. 701	Stat. nr. 1604. 320-390, 602, 702	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604. 909	Stat. nr. 1604. 802,809	Stat. nr. 1604. 801,901	Stat. nr. 0302.700	Stat. nr. 1605. 110-191	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0515. 005	Stat. nr. 4301. 601-609
06 Oslo	2 206	2 837	—	2	9	—	64	—	63	22	160	30	—	—	6	—	—	2	—	—	27
27 Kristiansand	—	—	—	—	4	—	—	—	50	57	112	—	1	—	2	450	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 357	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	—	2 588	5 762	990	174	25	134	465	10 138	1	119	2	67	864	—	—	26	—	—
35 Kopervik	37	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	—	—	4 700	52	72	314	—	—
36 Haugesund	—	62	—	7	64	7	1	5	—	84	—	—	242	—	—	26 715	—	—	—	—	—
38 Bergen	4 657	6 159	244	682	2 344	764	5	64	128	123	4 110	1	577	267	50	18 217	—	50	—	28	201
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 191	—	—	—	—	—
40 Ålesund	951	3 351	50	21	63	21	—	43	434	5	586	80	10	41	21	12 507	278	566	—	59	24
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	219	15	—	5 289	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	1 375	2 043	—	4	392	21	—	85	1	5	507	15	15	—	36	13 562	—	1 641	5 003	—	—
43 Trondheim	—	—	—	3	339	19	—	2	229	5	598	313	—	2	24	1 541	—	40	1 679	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 764	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	9	—	9	1	2	576	—	6 298	276	3 311	—	21	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	2	11	18	175	—	11 179	—	906	—	—	12
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43	43	756	2	—	—	20 605	—	1 725	—	—	—
57 Vadsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	14 025	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 230	—	1 150	—	—	—
61 Måløy	1	499	—	15	61	—	—	12	114	—	202	—	—	—	—	7 019	—	600	—	—	—
64 Andre	1 347	1 347	512	1	24	—	184	—	772	85	1 065	69	31	6	10	9 123	—	392	—	—	—
I alt	10 575	16 354	805	3 324	9 061	1 822	428	236	1 935	811	17 616	1 276	1 265	1 086	217	182 636	605	10 455	7 057	108	264
I uken	216	341	6	81	473	28	27	—	29	14	652	23	30	4	10	1 456	—	—	669	—	6



HALLVARD LERØY

SILD- OG FISK-EKSPORT

BERGEN, Norw.

Telegramadresse: «Sildøy», Bergen
Telex: 2131

Telefoner:

Kontor..... 15 318 15 386

Lager..... 19 216

Privat: Hallvard Lerøy... 56 763

— Elias Fjeldstad.... 33 229

Bank: A.s Bergens Skillingsbank, Bergen



Gdlev KORSNES

TRONDHEIM

Frossen Filet, Frossen Laks, Ferskfisk

Telefon: Sentralbord 28 547 (4 linjer)

Rikstelefon 28 328

Korsnes bolig 23 230 — Lehn bolig 27 715

Telegramadresse: Okey — Telex: 55 228

TEF fiskelanterner, klare, grønne,
røde med off. sertifikat

TEF ringnotsignaler, amber, god-
kjendt av Sjøfartsdirektoratet
Ringnotblinkere.

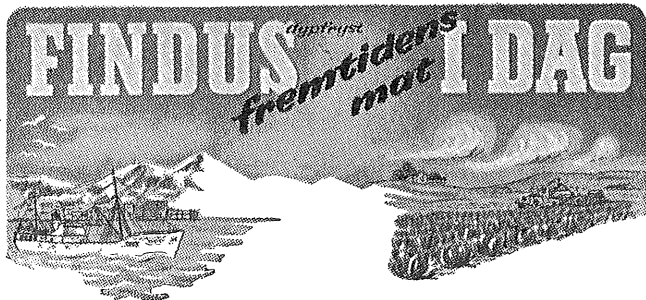
TRANBERGS ELEKTRISKE

FORR. A/S

Tel: 29 086

STAVANGER

Telegr.: Tranberg



Velg fra FINDUS store utvalg

**FRYSERI
KJØLELAGER
ISFABRIKK
RØKERI**

STATENS FRYSERI ÅLESUND

Ålesund

Telefon: 23 144 — Telegr: Frostprodukt